

Dar o seu parecer favorável à extensão a Macau do Regulamento das Radiocomunicações, da União Internacional das Telecomunicações, Genebra, 16 de Dezembro de 1979.

Aprovada em 15 de Julho de 1999.

A Presidente, *Anabela Sales Ritchie*.

**Resolução n.º 35/99/M**

A Assembleia Legislativa resolve, nos termos e para os efeitos do n.º 3 do artigo 3.º e da alínea i) do n.º 1 do artigo 30.º do Estatuto Orgânico de Macau, o seguinte:

Dar o seu parecer favorável à extensão a Macau do Regulamento das Telecomunicações Internacionais, da União Internacional das Telecomunicações, Melbourne, 9 de Dezembro de 1988.

Aprovada em 15 de Julho de 1999.

A Presidente, *Anabela Sales Ritchie*.

**Resolução n.º 36/99/M**

A Assembleia Legislativa resolve, nos termos e para os efeitos do n.º 3 do artigo 3.º e da alínea i) do n.º 1 do artigo 30.º do Estatuto Orgânico de Macau, o seguinte:

Dar o seu parecer favorável à extensão a Macau da Convenção sobre o Reconhecimento e a Execução de Sentenças Arbitrais Estrangeiras, de 1958.

Aprovada em 15 de Julho de 1999.

A Presidente, *Anabela Sales Ritchie*.

**Resolução n.º 37/99/M**

A Assembleia Legislativa resolve, nos termos e para os efeitos do n.º 3 do artigo 3.º e da alínea i) do n.º 1 do artigo 30.º do Estatuto Orgânico de Macau, o seguinte:

Dar o seu parecer favorável à extensão a Macau da Convenção Internacional sobre Normas de Formação, de Certificação e de Serviço de Quartos para os Marítimos, (STCW 78), de 1978.

Aprovada em 15 de Julho de 1999.

A Presidente, *Anabela Sales Ritchie*.

**Resolução n.º 38/99/M**

A Assembleia Legislativa resolve, nos termos e para os efeitos do n.º 3 do artigo 3.º e da alínea i) do n.º 1 do artigo 30.º do Estatuto Orgânico de Macau, o seguinte:

Dar o seu parecer favorável à extensão a Macau da Convenção sobre a Obtenção de Provas no Estrangeiro em Matéria Civil ou Comercial, Haia, 18 de Março de 1970.

對一九七九年十二月十六日日內瓦國際電信聯盟無線電通訊規章延伸到澳門給予贊同的意見。

一九九九年七月十五日通過

立法會主席 林綺濤

**決議 第 35/99/M 號**

立法會根據《澳門組織章程》第三條第三款及第三十條第一款 i 項規定和為達致有關效力，議決如下：

對一九八八年十二月九日於墨爾本簽訂的國際電信聯盟國際電信規章延伸到澳門給予贊同的意見。

一九九九年七月十五日通過

立法會主席 林綺濤

**決議 第 36/99/M 號**

立法會根據《澳門組織章程》第三條第三款及第三十條第一款 i 項規定和為達致有關效力，議決如下：

對一九五八年承認及執行外國仲裁裁決公約延伸到澳門給予贊同的意見。

一九九九年七月十五日通過

立法會主席 林綺濤

**決議 第 37/99/M 號**

立法會根據《澳門組織章程》第三條第三款及第三十條第一款 i 項規定和為達致有關效力，議決如下：

對一九七八年海員培訓、發證和值班標準國際公約延伸到澳門給予贊同的意見。

一九九九年七月十五日通過

立法會主席 林綺濤

**決議 第 38/99/M 號**

立法會根據《澳門組織章程》第三條第三款及第三十條第一款 i 項規定和為達致有關效力，議決如下：

對一九七零年三月十八日於海牙訂立的關於從國外調取民事或商事證據的公約延伸到澳門給予贊同的意見。

Aprovada em 15 de Julho de 1999.

一九九九年七月十五日通過

A Presidente, *Anabela Sales Ritchie*.

立法會主席 林綺濤

**GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A  
COORDENAÇÃO ECONÓMICA**

**經濟協調政務司辦公室**

**Rectificação**

**更正**

Por se ter detectado um lapso no artigo único da Portaria n.º 91/99/M, de 29 de Março, publicada no *Boletim Oficial* n.º 13, I Série, da mesma data, afigura-se necessário efectuar a seguinte rectificação:

Onde se lê: «..., em chinês «Soi Si Fong Tai Pou Him (Ou Mun) Iao Han Cong Si», ...»

deve ler-se: «..., em chinês «Soi Si Fong Tai Pou Him (Ou Mun) Ku Fan Iao Han Cong Si», ...».

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Coordenação Económica, em Macau, aos 21 de Julho de 1999. — O Secretário-Adjunto, *Vítor Rodrigues Pessoa*.

鑑於公布於三月二十九日第十三期《政府公報》第一組之三月二十九日第 91/99/M 號訓令獨一條有誤，故須作以下更正：

原文為：“...，中文名稱為「瑞士豐泰保險（澳門）有限公司」之公司，...”

應改為：“...，中文名稱為「瑞士豐泰保險（澳門）股份有限公司」之公司，...”。

一九九九年七月二十一日於澳門經濟協調政務司辦公室

政務司 貝錫安



Imprensa Oficial de Macau  
澳門政府印刷署  
PREÇO DESTE NÚMERO \$ 35,00  
每份價銀三十五元正